

DZIENNIK RZĄDOWY WIELKIEGO KSIĘSTWA KRAKOWSKIEGO.

W Krakowie dnia 7 Września 1853 r.

Nro 15093.

Kundmachung.

Auf Grundlage des h. Unter-
richts = Ministerial = Erlasses dno 17
Juni 1853 J. $\frac{5}{1} \frac{7}{0} \frac{3}{8} \frac{5}{8}$ wird am 22
September l. J. eine Lizitation we-
gen Ueberlassung der ferneren im
Jagellonischen Collegium in Krakau
vorzunehmenden Bauherstellungen
im Gubernial = Commissions = Ge-
bäude in den Amtsstunden von 9
bis 12 und Nachmittags von 3 bis
6 Uhr abgehalten, und bis zum
Schlusse derselben auch die schrift-
lichen, nach den beigefügten Formu-
larien verfaßten Offerten übernom-
men werden.

Ner 15093.

[433]

OBWIESZCZENIE.

Na zasadzie Reskryptu Wyso-
kiego c. k. Ministerium Oświecenia
publicznego z dnia 17 Czerwca 1853
r. N. $\frac{5}{1} \frac{7}{0} \frac{3}{8} \frac{5}{8}$ odbędzie się licytacja
na wypuszczenie w przedsiębior-
stwo dalszej budowy w Kollegium
Jagiellońskiem w Krakowie w Gma-
chu Kommissyi Gubernialnej w dniu
22 Września r. b. w godzinach u-
rzędowych od 9 do 12 i popo-
łudniu od 3 do 6 i do końca téj-
że przyjmowane będą równie i pi-
smienne według załączonych wzor-
ów deklaracje.

Die Pachtlustigen werden insbesondere auf nachstehende Punkte aufmerksam gemacht:

- 1) Es kann der ganze auf 49572 fl. 40 $\frac{1}{2}$ kr. EWiZe veranschlagte Bau von einem Unternehmer übernommen werden.

Für diesen Fall hat der Unternehmerlustige die auf einem 15 kr. Stempel ausgefertigte, mit allen für die Dffer ten zur Ausführung der Arbeiten weiter vorgeschriebenen Formlichkeiten versehen Erklärung in der obigen Frist versiegelt, und mit der Aufschrift »Anbot zur Herstellung des Jagellonischen Collegiums« einzubringen, und genau den Nachlaß an den Einheitspreisen in Prozenten und zwar mit Buchstaben anzugeben.

- 2) Außerdem, wenn sich kein Pachtlustiger für das ganze Unternehmen finden sollte, werden einzelne Professionisten = Arbei-

Chęć licytowania mających zwraca się uwagę szczególnie na następujące punkta:

- 1) Cała budowa na ZłR. 49572 kr. 40 $\frac{1}{2}$ Mon. Konw. anszlagowana może być przez jednego przedsiębiorcę przedsięwzięta.

W razie tym winien będzie ubiegający się o to przedsiębiorstwo złożyć opieczętowaną deklaracją na stęplu kr. 15 opatrzoną wszystkimi formalnościami co do deklaracyj na wykonanie robót szczegółowych poniżej wskazanemi, a to na terminie powyższym z napisem „deklaracja na budowę Kollegium Jagiellońskiego“ i wyraźnie odstąpioną od ceny wywołania ilość procentową literami wyszczególnić.

- 2) Nadto, gdyby się żaden przedsiębiorca o podjęcie się całego przedsiębiorstwa nie znalazł, wypuszczone zostaną po-

ten nach ihren Kategorien an verlässliche und zuverlässige Unternehmerlustige hintangegeben, und zwar einige Professionisten = Arbeiten sammt dem betreffenden Materiale, andere ohne demselben, daher auch wegen Lieferung der letztgedachten Materialien die Concurrenz hiemit eingeleitet wird.

3) In letzterer Beziehung wird die Lizitation vorläufig wegen Ueberlassung nachstehenden Professionisten = Arbeiten an den Mindestbiethenden und zwar:

- a) des Erdgrabens und der Maurerarbeiten ohne Material;
- b) der Zimmermannsarbeiten ohne Material;
- c) der Steinreißarbeit ohne Material;
- d) der Schmiedearbeit sammt Material, dann wegen Lieferung nachstehender Materialien an den Bestbieter, und zwar:

jedyncze roboty według ich kategorij, zaufania godnym przedsiębiorcom, a mianowicie, jedne roboty professjonistów wraz z dotyczącymi materiałami, drugie bez tychże, skąd téż i dostawa potrzebnych materiałów w drodze licytacji zarządzoną zostaje.

3) W ostatnim względzie rozpisuje się niniejszym licytacja na wypuszczenie w przedsiębiorstwo nateraz następujących robót rzemieślniczych — najkorzystniejszą deklaracją składajacemu — a mianowicie:

- a) Na robotę grabarską i murarską bez materiału;
- b) na robotę ciesielską bez materiału;
- c) na robotę kamieniarską bez materiału;
- d) na robotę kowalską z materiałem, tudzież na wypuszczenie dostawy następujących materiałów równie najkorzy-

e) der Hausteine als: Sandsteine, Pinczower-Steine, Sandstein und Marmor-Platten;

f) der Bruchsteine;

g) der Mauer und Anstrich-Ziegeln;

h) des Kalks, endlich

i) des Bauholzes, Pfosten, Bretter u. s. w. hiemit ausgeschrieben.

4) Der Umfang der auszuführenden einzelnen Arbeiten, so wie die Menge der zu liefernden Materialien, ist aus dem Vorausmasse und dem Kostenüberschlage, welche sammt den zu diesem Behufe angefertigten Plänen die Grundlage der Unternehmung bilden, ersichtlich, weshalb auch in die Baupläne, das Vorausmaß, der Kostenüberschlag, die allgemeinen und besondern Baubedingnisse in dem Bureau des Bauamtes Einsicht genommen

stniejszą deklaracją składającemu, a mianowicie:

e) kamieni ciosowych, jako to: kamienia piaskowego, pinczowskiego, tudzież płyt piaskowych i marmurowych;

f) kamienia łamanego;

g) cegły i posadzki ceglanej;

h) wapna, nakoniec

i) materyjału drzewianego budowlanego, forszków, desek i t. d.

4) Obszerność wykonać się mających pojedynczych robót, tudzież ilość dostarczyć się mających materyjałów wypływa z wykazów pomiarowych i wykazu kosztów, które wraz z planami na ten cel sporządzonymi podstawę przedsiębiorstwa stanowią, i tym końcem plany budowy, wykazy pomiarowe, kosztorysy, tudzież ogólne i szczegółowe warunki budowy w Biórze Urzędu Budownictwa przejrzanemi być mogą.

werden kann.

- 5) Unternehmungslustige haben Vadien in Baaren- oder Staatspapieren nach dem Kurse des dem Erlagstage vorausgegangenen Tages bei der k. k. Landesfilialkassa zu erlegen, welches bei der gesammten Unternehmung 10% von der Bau-summe,

bei den Arbeiten sub a	600 fl.
» » » b	260 fl.
» » » c	460 fl.
» » » d	120 fl.

dagegen bei der Materialienlieferung

sub e	250 fl.
» f	80 fl.
» g	500 fl.
» h	150 fl.
» i	300 fl.

beträgt.

- 6) Unternehmungslustige einzelner Arbeiten haben sich zu erklären, welches Perzent sie von den, für die von ihnen übernommenen Arbeiten, veranschlagten

- 5) Chęć licytowania mający winni będą vadia w gotowiznie lub papierach Skarbowych podług kursu w dniu ostatnim, złożenie poprzedzającym, w Kassie krajowej filialnej złożyc, które przy całym przedsiębiorstwie na 10% od ogólnej summy budowy,

przy robotach zaś ad a	na 600 fl.
» b	— 200 »
» c	— 460 »
» d	— 120 »

a przy dostawie materyjałów

» ad e	na 250 »
» f	— 80 »
» g	— 500 »
» h	— 150 »
» i	— 300 »

wynosi.

- 6) Ubiegający się o przedsiębiorstwo pojedynczych robót, winni się zadeklarować, jaki procent od cen anszlagowanych na robotach których się podej-

Preisen zu Gunsten des Aerarš nachlassen.

Dagegen haben die Lieferanten von Materialien zu erklären, um welchen Betrag sie die einzelnen Materialien in der geforderten Güte und in den besondern Lizitationsbedingungen enthaltenen Umfange zu liefern sich verbindlich machen.

7) Der Different, welcher hinsichtlich seiner persönlichen Fähigkeit zu Bauführungen- und Professionistenarbeiten der k. k. Gubernial-Kommission nicht bekannt ist, muß diese Fähigkeit und vollkommene Verlässlichkeit so wie den Umstand, daß ihm die erforderliche Zahl geschickter Professionisten zu Gebote steht, mittelst obrigkeitlicher Zeugnisse nachweisen.

8) Bis zur Entscheidung über das Ergebnis der Lizitations-Verhandlung bleibt der Unternehmungslustige für den Inhalt seines Anbothes rechtsverbindlich.

muß, na korzyść Skarbu odstepują.

Przedsiębiorcy zaś dostawy materyjałów, mają oświadczyć, za jaką cenę dostawy pojedynczych materyjałów w wymaganym gatunku i odpowiednio szczegółowym warunkom Licytacji podjąć się obowiązują.

7) Deklarant któryby C. K. Kommissyi Gubernialnej nie był znany jako osobiście uzdolniony do budowy i szczegółowych robót, powinien zdolność tę i należyłą pewność, tudzież i tę okoliczność, że ma potrzebną liczbę zdatnych rzemieślników do swęj dyspozycji, świadectwem zwierzchności poprzeć.

8) Aż do rozstrzygnięcia rezultatu licytacji, pozostaje licytujący za treść deklaracji swęj prawnie obowiązany.

Formulare der schriftlichen Offerte zur Ausführung der Arbeiten N. N.

In Folge der Kundmachung Sei-
tens der Gubernial-Commission
dto 1 September 1853 Z. 15093,
betreffend die ferneren im Jagello-
nischen Collegium in Krakau vor-
zunehmenden Bauherstellungen ü-
berreicht der Gefertigte die gegen-
wärtige Erklärung, daß er die Ar-
beiten (hier kommen die Arbeiten
aufzuführen) gegen Nachlaß eines
Prozentes pr. (in Worten)
von den veranschlagten Preisen ü-
bernehme und entsprechend den von
ihm eingesehenen und wohlverstan-
denen Plänen der Borausmaße des
Kostenüberschlags der allgemeinen
und besonderen Bedingungen zu voll-
führen sich verpflichte. Der Erlags-
schein über das bei der k. k. Landes-
filialkasse erlegte Vadium liegt bei.

Daß Offert muß bei sonstiger
Ungültigkeit deutlich ohne Verbesse-
rungen und besondern Bedingungen

Wzór do Deklaracyi piśmien- nej na wykonanie robót N. N.

W skutek Obwieszczenia Kom-
missy Gubernialnej z dnia 1 Wrze-
śnia 1853 r. N. 15093 względem
przedsiębiorstwa dalszej budowy
w Kollegium Jagiellońskim, pod-
pisany składa niniejszym dekla-
racyją, że robót (tu wyrazić na-
leży roboty) za odstępniem pro-
centu w kwocie od cen
kosztorysem objętych podejmuje się
i zgodnie z przejrzanemi i dobrze
zrozumianemi planami, wymiarem,
kosztorysem, ogólnemi i szczegó-
łowemi warunkami wykonać się
obowiązuje. Kwit na złożone w
Kassie krajowej filijalnej vadium
dołącza się.

Deklaracyja musi być pod niewa-
żnością wyraźnie, bez poprawek i
szczegółowych warunków napisana,

geschrieben, mit dem entsprechenden Badium versehen, mit dem Vor- und Zunahmen des Differenzen gefertigt sein, und die Angabe dessen Wohnortes enthalten.

Daselbe muß übrigens wohl versiegelt, mit der Aufschrift »Aukboth für die Ausführung der Arbeiten zum Bau am Collegium Jagellonicum« und der Angabe des erlegten Badiums versehen sein.

Krakau am

Formulare der schriftlichen Offerte zur Lieferung von Baumaterialien.

In Folge der Kundmachung Seitens der Gubernial-Kommission dto 1 September 1853 Z. 15093, betreffend die ferneren im Jagellonischen Collegium in Krakau vorzunehmenden Bauherstellungen, überreicht der Gefertigte die gegenwärtige Erklärung, daß er die Lieferung nachstehender Materialien und zwar die Kubik Klafter dieses oder jenes Steines

odpowiedniem wadium zaopatrzoną, imieniem i nazwiskiem licytanta podpisaną, i miejsce jego zamieszkania obejmować.

Takowa winna być zresztą dobrze opieczętowaną, napisem „deklaracyja na wykonanie robót . . . przy budowie Collegium Jagiellońskiego“ i wymienieniem złożonej na Vadium kwoty opatrzoną.

Kraków dnia

Wzór deklaracyi piśmiennej na dostawę materyjałów budowlanych.

W skutek Obwieszczenia Kommissyi Gubernialnej z dnia 1 Września 1853 r. N. 15093 względem przedsiębiorstwa dalszej budowy w Collegium Jagiellońskiem, podpisany składa niniejszym deklaracyją, że dostawy następujących materyjałów a mianowicie sięgi kubicznej tego lub owego kamienia, lub korca wapna i t. d. i t. d. za kwotę (tu

oder den Koresß Kalk u. s. w. u. s. w., für den Betrag (Angabe der einzelnen Vergütungs- Preise in Worten auszuschreiben) übernehmen und entsprechend den von eingesehenen und wohlverstandenen allgemeinen und besonderen Bedingungen zu liefern sich verpflichte. Der Erlagschein über das bei der k. k. Landesfilialkasse erlegte Vadium liegt bei.

Das Offert muß bei sonstiger Ungiltigkeit deutlich ohne Verbesserungen und besondern Bedingungen geschrieben, mit dem entsprechenden Vadium versehen, mit dem Vor- und Zunahmen des Differenten gefertigt sein, und die Angabe des Wohnortes enthalten.

Daselbe muß übrigens wohl versiegelt mit der Aufschrift »Anboth für die Lieferung des Materials zu der Bauherstellung am Collegium Jagellonicum« und der Angabe des erlegten Vadiums versehen sein.

Krakau am 1 September 1853.

wypisać należy literami pojedyncze ceny wynagrodzenia) podjąć i odpowiednio przejrzanym i dobrze zrozumianym ogólnym i szczegółowym warunkom dostarczyć obowiązuje się. Kwit na złożone w Kassie krajowej filialnej vadium dołącza się.

Deklaracyja musi być pod nieważnością wyraźnie, bez poprawek i szczegółowych warunków napisaną, odpowiedniem vadium zaopatrzoną, imieniem i nazwiskiem licytanta podpisaną, i miejsce jego zamieszkania obejmować.

Takowa winna być zresztą dobrze opieczętowaną, napisem „deklaracyja na dostawę materiału do budowy w Collegium Jagiellońskim“ i wymienniem złożonej na Vadium kwoty byc zaopatrzoną.

Kraków dnia 1 Września 1853.

Ner 4261.

[434]

CESARSKO KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ

W. KSIĘSTWA KRAKOWSKIEGO.

Po wysłuchaniu wniosku Prokuratora wzywa wszystkich mieć mogących prawo do spadku po Zofii z Brudzyńskich Baderowej, składającego się z połowy wsi Garlicy murowanej w Okręgu W. Księstwa Krakowskiego w Gm. III Modlnica położonej, ażeby z prawami swemi w przeciągu trzech miesięcy zgłosili się; w razie bowiem przeciwnym spadek rzeczony podającym Maxymilianowi Baderowi i Apolonii Kozłowskięj zostanie przyznany.

Kraków dnia 9 Sierpnia 1853 r.

Sędzia Prezydujący

J. KOPYCIŃSKI.

Za Sekretarza

W. Płonczyński.

(1 r.)

Ner 3337.

[435]

CESARSKO KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ

W. KSIĘSTWA KRAKOWSKIEGO.

Wzywa wszystkich mogących mieć prawa do spadku po Feigli z Talesów Rosenbergowej pozostałego, składającego się z połowy domu w Chrzanowie w W. Księstwie Krakowskiem w Gminie XVII L. 182 położonego, Liczbą 212 kadastru oznaczonego, ażeby z prawami swemi w przeciągu trzech miesięcy do c. k. Trybunału zgłosili się; w razie bo-

wiem przeciwnym spadek rzeczony podającym Lipmanowi i Dworze Waxmanom przyznanym zostanie.

Kraków dnia 2 Sierpnia 1853 r.

(1 r.) Sędzia Prezydujący BRZEZIŃSKI.
Za Sekretarza W. Płonczyński.

Ner 2032.

[425]

CESARSKO KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ

WIELKIEGO KSIĘSTWA KRAKOWSKIEGO.

Na zasadzie art. 12 Ust. hip. z roku 1844 wzywa wszystkich mogących mieć prawa do spadku po śp. Alojzym Rafale Estreicherze b. Professorze Uniwersytetu Jagiellońskiego Krakowskiego pozostałego, mianowicie zaś z kamienicy N. 362 w Gm. III Miasta Krakowa położonej składającego się, aby z prawami swemi do spadku w terminie miesięcy trzech zgłosili się; w przeciwnym bowiem razie spadek rzeczony przyznanym zostanie zgłaszającym się Julijanowi, Adolfowi, Ksaweremu, Antoniemu i Karolowi Estreicherom synom, oraz Maryjannie z Estreicherów Dunajewskiej córce.

Kraków dnia 3 Maja 1853 r.

(2 r.)

Prezes MAJER

Za Sekr. W. Płonczyński.

Ner 5202. D. T.

[407]

CESARSKO KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ

WIELKIEGO KSIĘSTWA KRAKOWSKIEGO.

Na zasadzie art. 12 Ust. hip. wzywa wszystkich mogących mieć prawa do spadku po Maryjannie z Fabiszewskich Łabusiewiczzowej składającego się z połowy realności N. 44 na Kleparzu i z połowy młyna Podkamycze w Dystrykcie Balickim położonego, tudzież do spadku po

Maryjannie Łabusiewiczowej składającego się z części spadku przechodzącego na nią po Maryjannie z Fabiszewskich Łabusiewiczowej pozostałych i otwartych, aby z takowemi do c. k. Trybunału w przeciągu trzech miesięcy zgłosili się; w razie bowiem przeciwnym spadki wzmiankowane podającym Błażejowi i Franciszkowi Łabusiewiczom, Różalii z Łabusiewiczów Grabowskiej i Bronisławie Kremerownej, oraz Franciszkowi Łabusiewiczowi ojcu jako successorowi po Maryjannie Łabusiewiczowej w częściach z prawa przypadających przyznane zostaną.

Kraków dnia 16 Sierpnia 1853 r.

(3 r.)

Sędzia Prezydujący JK. KRZYŻANOWSKI.

Za Sekretarza W. Płonczyński.

Ner 5452.

[415]

CESARSKO KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ

WIELKIEGO KSIĘSTWA KRAKOWSKIEGO.

Po wysłuchaniu wniosku c. k. Urzędu Publicznego wzywa wszystkich mogących mieć prawa do summy Złp. 6000 zapisanej tytułem kaucyi na domu L. 453 Gm. IV Miasta Krakowa za Ignacym Ostaszewskim notaryjuszem przez Teklę z Eminowiczów 1^o ślubu Tuszkową 2^o Ostaszewską żonę jego, ażeby w zakresie trzech miesięcy zgłosili się do c. k. Trybunału z wszelkiemi do téjże kaucyi pretensyjami, bo w razie przeciwnym summa rzeczona na własność i imie proszących jakoto: Maryjanny i Joanny oraz Ignacego Bratkowskich przepisana zostanie.

Kraków dnia 16 Sierpnia 1853 r.

(3 r.)

Sędzia Prezydujący BOROŃSKI.

Za Sekr. W. Płonczyński.